# OYAK MA

Diario defensor de sus clases activas y pasivas

Fundador y Director: Don Clodoaldo Piñal

AND IV Direction, Redaccion y Haministracion Madrid, un mes...... 1,540 ps. Nan Moque. N, bajo izquierda Apartado núm. 436.

Precios de suscripción Provincias, trimestre..... 

MADRID

bunes, 10 de Febrero de 1908

ANUNCIOS Cuarta plana..... 10 céntimos tinea. Reclamos y noticias. 25 > Proyectos, planos, retratos, etc., precios convencionales. Número 852

Número del día, 5 cémtimos. Idem atrasado, 20 idem.

be proposición Loygorri

## del señor ministro de la Guerra

Proponíase el señor Loygorri, y á ello se prestó el señor ministro de la Guerra, facilitar el retiro de los coroneles para mover las escalas inferiores; pero según nos dice uno de nuestros más ilustrados coroneles, nada se conseguirá como en la nueva ley no se introduzca un artículo que diga poco más o menos lo siguiente:

«Los coroneles con cuarenta años de servicios día por día que han de obtener el empleo de general de Brigada (Sección de Reserva), y los que con treinta y cinco años de servicio no hayan alcanzado los dos de último empleo, que deseen acojerse á los beneficios de esta Ley «especial» de retiro, serán «dados de baja en activo» y declarados en «expectación de retiro», con los «noventa céntimos» del sueldo de su empleo, interin se resuelve el expediente correspondiente, que se dará concluído el día que termine el plazo mencionado de los dos años.» golden adjoudness for numerica allies

De esta suerte, todo se hace dentro de la ley, porque el Ministro puede dejar de conferir cargo y destinos al personal sobrante, concediéndoles, como justa compensación, el sueldo asignado, siempre que con tal determinación no se rebase el presupuesto de su departamento, obligación que se cumpliría con no proveer esas plazas hasta que sean definitivas ó haya crédito para ello, lo cual, aún cuando puede resultar con relativa lentitud, es seguro que ha de suceder.

Por otra parte, nada se concede á los coroneles á que no tengan derecho, ya que al alcanzar el empleo, se les alargó dos años la vida militar, asegurando á todos el b neficio del retiro de coronel que se propone

De este modo, expresando las nebulosidades que proponía el Sr. Loygorri y /ludándose si los que pidan el retiro lo han de obtener con el sueldo de coronel ó de teniente coronel, no habrá uno solo de los que aun no llevan dos años de empleo que se acoja á luley; y luego, subjendo en la escala, teniendo un destino agradable y la esperanza en un imprevisto ó en una ley más beneficiosa, todos dejarán transcurrir el tiempo hasta el retiro forzoso, salvo rara excepción.

Es seguro que el señor marqués de Estella ha de estudiar lo que nos permitimos indicar, y resolverá lo más conveniente.

Para "La Gorcespondencia Militar.,

A nuestro estimado colega La Correspondencia Militar debe acontecerle algo de lo que à cierta clase de herederos sumamente escrupulosos, de conciencia alha como la del armiño, que cuando por fortuna ó por desgracia se encuentran con una herencia inesperada, que no es directa y forzosa, como lo es la de padres à hijos, por ejemplo, dudan y vacilan, no saben qué hacer, si aceptarla ó zepudiarla pero, al fin, se deciden por la herencia encogiéndose de hombros si alguien les hace objecciones sobre si tienen el más legitimo derecho á ella, por cuestión de creencias religiosas, procedimientos, etc., etc., y se resnelven à recoger el promecho.

Decimos esto, no con ánimo ni por afan molestar à nuestro estimado colega, tino para hacer constar que unas veces invoca su antigüedad, sus xxxII Años de eristencia, de vida pública, y otras exclama: Si La Correspondencia Militar escribió tal cosa, habló en heterodoxo, en heresiarca, cometió un delito de leso amor á la Patría pidiendo que se suprimiese la fiesta sacrosanta del Dos deMayo, pero eso ha sido entes, en la época de nuestros antece-

Si La Correspondencia Militar hizo tales o cuales campañas, no las hace ahora, en la época de los actuales propietarios, fue-ron heches antes, en vida de otros propietarios, de otros directores.

Pero... les qué los propietarios actuales de La Correspondencia Militar no son los erederos directos, los herederos legitios, los herederos forzosos, de los que es-Cibieron, no sólo contra la fiesta patrióties del Des de Mago, si ao contra curas cosas que no consideramos justas, ni conve-

nientes y que no vienen al caso recordar? ¡Ah! Pues entonces creemos que á nuestro querido colega La Correspondencia Mi-litar nada le hubiera costado variar el cómputo del tiempo, ó computarlo nue-

Los cristianos cuentan los años del mundo desde la aparición del Mesías. Los árabes desde la de Mahoma.

¿Por qué, pues, no empezó nuestro colega à contar su tiempo desde que apare-ció su Mesías, su Confucio ó su Mahoma? Porque envanecerse con treinta y dos años de existencia, de vida pública, de energias desplegadas, para después excla-mar cuando le recuerdan tal ó cual actitud, tal ó cual contradicción; ah! no, eso no era en nuestro tiempo, eso pasó en época de otro propietario.

Nosotros creemos, y con franqueza lo manifestamos á nuestro estimado colega obligados por las circunstancias, que las herencias se toman ó no se toman, se re-ciben ó no se reciben. Si se aceptan, parece natural que sea con todas sus consecuencias, aceptándolo todo, de conformi-dad con todo lo esencial, á menos de hacer las declaraciones que procedan para que nadie pueda creer que los de hoy se hacen solidarios de lo dicho por los de ayer. No parece natural decir. ¡Nuestros per-

gaminos son antiguos! Nuestro abolengo y prosapia es antiquísima. Llevamos treinta y dos años de existencia; somos el periódico militar más antiguo para luego verse obligado á decir. ¡Ah!, no. Eso no era en nuestro tiempo; nosotros no pensamos así; ese cargo no puede alcanzarnos, porque cuando se dijo eso, no éramos nosotros los propietarios del periódico, ni aun sus di-

Al adquirir un periódico y mantener su nombre, entendemos que se acepta su historia, su personalidad política, sus ideas militares, ó de lo contrario pacece natural que se empieze á contar el tiempo de nuevo, borrando toda la historia anterior y aun cambiando su nombre, exponiendo nuevo programa, etc., etc., con lo cual ya no hay solidaridad entre el ayer y el hoy, entre lo que fué y lo que se quiere que sea, para no cargar con faltas ajenas, si las hubo, ni aceptar tampoco los aplausos.

Por otra parte, y aun cuando ajenos á la polémica entablada por el estimado co-

lega y por El Correo Español, como éste nos honra ocupándose de nosotros en términos que agradecemos mucho, y el asunto es no sólo del dominio público, sino de interés nacional, hemos de decir à La Correspondencia Militar que El Correo Español, como toda la prensa sabe, sin necesi-dad de recordatorio de nadie, que fuimos los primeros en combatir la idea de suprimir la fiesta del Dos de Mayo, á la cual siempre hemos creido que debe darse todo el esplendor y toda la importancia que re-quiere el culto á una tradición tan honrosa y que tanto nos enaltece.

El primer articulo fué escrito el 17 de Abril de 1906 á impulsos del disgusto que nos causó el ver que por un periódico profesional; por La Correspandencia militar se pedia la supresión de la fiesta cívico-militar del Dos de Mayo.

Un segundo artículo fué escrito el dos del mismo año de 1906, por consecuencia de una patriótica exposición que para dar gran pompa à la fiesta nacional del Dos de Mayo, y conmemorar solemnemente el primer centenario de la guerra de la Independencia, elevaron distinguidos jefes y oficiales de nuestro ejército y personalidades salientes del elemento civil, à S. M, el Rey; artículo en el cual ofreciamos nuestro modesto concurso para la reali-

zación de tan nobles fines. Y dicho esto, nada hemos de añadir sino desear à nuestro colega La Correspondencia militar que alcance cada dia más fama y más provecho, pero nunca por pedir cosas que como la supresión de la fiesta nacional citada, no parecen bien, à juicio nuestro, en un periódico militar.

# DE CONFORMIDAD CON NOSOTROS

Le Gaulois en su número del 5 del corriente, deplora como nosotros venimos deplorando, la retirada del Sr. Franco de la presidencia del Gobierno portugués.

Nuestro colega de allende los Pirineos dice, que á pesar de los errores y de los abusos del poder, el Sr. Franco era el sólo político de entre los hombres de Estado en Portugal, capaz de llevar á cabo la reconstitución del país.

Nosotros hemos creido, y así lo hemos expuesto desde las columnas de este diario, que el no haber conservado el joven rey el anterior Gobierno y el estar dispuesto á la concesión del indulto de cuantos con sus predicaciones excitaron al pueblo portugués, han determinado un estado de debilidad gubernamental que hará muy difícil el ejercicio del principio de autoridad y alentară al partido republicano para dejar el camino de la legalidad y emprender el de la acción.

Y si es cierto que, como se dijo, todos los partidos monárquicos se habían de agrupar alrededor del Trono de Don Manuel, no parece que debieran agruparse para aconsejar actos que, por más que se quieran cohonestar invocando altas razones de Estado, no dejarán de tomarse como muestras palpables de debilidad.

La carta que el Sr. Franco ha dirigido á nuestro estimado colega España Nueva, honra grandemente á aquel señor, que con tal acto ha demostrado su deseo de justificarse de cargos infundados, dirigiéndose cortesmente á España Nueva.

El interés que inspira cuanto con la tragedia de Lisboa se relaciona, ha hecho que se lea con gran curiosidad la carta en cuestión, que ha resultado una merecida distinción al colega, cuya información sobre Portugal ha debido encontrar el Sr. Franco más exacta que ninguna otra.

El bandolerismo en Andalucia Según nos dicen de Córdoba, en la manana de ayer y antes de llegar el tren ex-prés que conducía á S. M. el rey para Se-villa, la pareja de la Guardia civil que vigilaba la vía, vió dirigirse hacia ésta tres individuos, dándoles el alto sin que se detuviesen y al repetir por segunda vez la intimación se dieron à la fuga, haciéndoles fuego la referida pareja y resultando uno de los tres muerto y los otros dos cap-

Estos sujetos son de malísimos antece-dentes, siendo su principal objeto al pasar por dicha vía, el dirigirse al pueblo de Po-sadas donde tenían proyectado no robo, lo que demuestra que esos individuos no atentaban contra S. M., como pudiera creerse dado que el tren real había de pasar por alli muy poco despues.

## SORIANO EN VALENCIA

Qué hacen los monarquicos?

Es innegable que el batallador diputado Sr. Soriano, desarrolla en pro de la causa que defiende una actividad vertiginosa, mediante la cual hace prosélitos y aumenta su

En el mitin de Valencia, dijo que en el Parlamento no existía un verdadero espíritu de combate y que se habían extinguido todos los ecos. Y á esto, sólo se nos ocurre decir, ¿qué hacen los monárquicos?

¿Es que no hay entre los partidarios de la Monarquía, entre los defensores del Trono de nuestro joven rey Don Alfonso XIII. quien sea capaz de organizar una propaganda, activa y eficaz, en favor de la Monarquia representada por las augustas personas de su majestad el rey Don Alfonso y Doña Victoria?

Es que el sentimiento monárquico se va extinguiendo, ó ha de demostrarse tan sólo en audiencias y en constantes presentaciones para rendir homenaje á las reales per-

El peligro de las predicaciones es grande y se hace indispensable ya que sea contrarrestado con otras que alienten el sentimiento monárquico y que hagan ver lo utópico de los programas de los partidos avanzados, las perturbaciones que traería consigo la implantación de ellos, y, por último, que el régimen monárquico es aquí el aceptado casi únanimemente, impulsándonos á ello, no sólo la tradición, sino el funesto resultado alcanzado por el país con motivo de predicaciones y ensayos de que no queremos acordarnos.

El sonrojo sube á nuestras mejillas cada vez que recordamos aquel «que baile», dirigido por la tropa á sus jefes y oficiales.

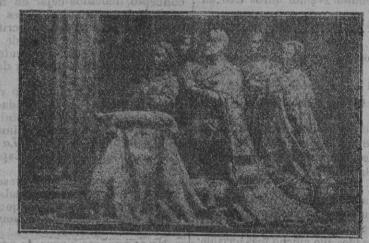
Desde el punto de vista militar, resulta incompatible con la disciplina, con la obediencia y con el principio de autoridad, todo régimen que no sea el monárquico, con las naturales y justas libertades que exige el espíritu de la época.

mineroscopicio por di alla cominana di sulla cominana di sulla cominana di sulla cominana di sulla cominana di

#### En el Monasterio de El Escorial



Enferramiento de Carlos V



Enterramiento de Felipe II

El tan conocido y celebrado Monasterio | cesivamente en la presente sección, hade San Lorenzo de "El Escorial", tenido | ciéndolo boy de los dos sepulcros del orpor la octava maravilla del mundo, fué | por la octava maravilla dei mundo, luc mandado construir por el Rey Felipe II tograbados adjuntos. A cada tado del altar mayor de la Iglesobre las armas francesas en la célebre batalla de San Quintín, queriendo à la vez cumplir el encargo hecho por su padre el Emperador Carlos V, de erigir un sepulcro donde fuesen depositados sus restos y los de la emperatriz.

Los materiales empleados en la construcción de este magnifico monumento, fueron la piedra berroqueña y el granito y sus cubiertas se hallan vestidas de pizarra azul y pianchas de plomo, guardando todas y cada una de sus partes perfecta uni-formidad, formando el edificio un paralelógramo rectangular.

Los numerosos departamentos de que consta se hallan enriquecidos con multitud de obras de escultura y de pintura, algunas de las cuales daremos á conocer su-

sia del Monasterio hay una tribuna y en la parte media de cada una de ellas un cenotafio ó entierro, según la expresión vulgar; el de la izquierda representa à Carlos V. con su esposa la emperatriz Isabel, su hija doña Maria y sus hermanas doña Maria y doña Leonor, y el de la derecha á Felipe II, con sus esposas doña Isabel de Valois, doña María de Portugal y el principe D. Carlos, su hijo, cuyas estatuas son verdaderas maravillas. Las aguilas y demás blasones que ostentan los mantos reales son de piedras cuyo color natural es adecuado al objeto que representan; el resto es de bronce dorado y el artifice que ejecutó tan grande obra fué el célebre Pompeyo Leoni.

J. M. García Flores.

## La Trasatlántica

El personal. Los pasajeros. Opinion de un exmarino francés.

Tanto se ha ocupado la prensa (y con justicia) de los sacrificios que la "Compañía Trasatlántica Española" está realizando, con la restauración y modificación a algunos buques de su flota, que seria verdaderamente una falta pasar en silencio los reconocidos méritos de su personal de á bordo y el de á tierra, así como señalar el bienestar que los pasajeros disfrutan a bordo.

En la vecina República existen dos grandes Compañías navieras "Les Messageries Maritimes" y "La Compagnie Generale Trasatlantique", ambas subvencionadas por el Gobierno

Los barcos de dichas Compañías que hacen el servicio de la linea de Extremo Oriente, como los de línea de la Habana y Américas. Son mandados, los unos por capitanes de fragatas (tenientes coroneles), y otros por tenientes de navio (capitanes) de la Marina de guerra.

En la Trasatlántica Española, sus barcos todos son mandados por capitanes que pertenecen à la Marina mercante, y no tienen nada que envidiar á sus colegas de las grandes Companías navieras francesas antes citadas; son marinos expertos que han dado pruebas de su verdadera pericia y conocimientos téc-

Algunos de ellos, cuando la guerra con los yanquis, demostraron lo que vale el marino mercante español.

Los oficiales subalternos son dignos de sus comandantes, y respecto à los sobrecargos, médicos, etc., pondré como mejor testigos, las declaraciones hechas por los pasajeros, relatando el buen trato de que siempre han sido objeto durante las travesi s.

Ma cuanto at personal de miquinas (maquimistas electricistas), ceme compe oncia ca la

que le corresponden á cada uno, pueden realizar con sus compañeros extranjeros.

En mi carrera de marino navegé algunos años en la Compañía de Les Messageries Maritimes en los buques que hacen el servicio de Marsella á Yokoama, é hice dos años de estación á bordo del vapor-correo que dicha Compañía tiene haciendo el servicio Annex, de Singapore á Batavia.

Conezco además, muy bien el servicio de los barcos de la "Compagnie Generale Trasatlántique" francesa, que hacen les viajes de la Habana y Américas, como ignalmente los de la "Peninsular" (Compañía inglesa) que sirven la linea del Extremo Oriente; puedo por consiguiente hacer con conocimiento la comparación entre ambas Compañías navieras, y declaro con toda sinceridad, que la "Trasatlántica Española" está "altamente nivelada" con las citadas Compañías extranjeras, y si es verdad, que algunos de sus barcos no son tan espaciosos sobre cubierta, debo declarar que lo que los barcos extranjeros ganan sobre la anchura ó largura, los de la "Trasatlántica Española" "les aventajan en las mayores comodidades y bienestar que tienen los pasa-

Los talleres y diques de la "Trasatlántica Española", han sido altamente juzgados como se lo merecen, no solamente por la prensa española y extranjera, sino también por los gobiernos de las naciones à que pertenecen los barcos (mercantes, como de la Marina de guarra) à los cuales se hicieron grandes é importantes reparaciones.

En cuanto al personal en general de la delegación de Cádiz y en particular el digno delegado Exemo. Sr. D. Joaquin Redriguez Guerra, jefes de servicios é inspectores técnicos, no se puede decir más, que lo que la prensa en general y particularmente en estas columnas, les ha dedicado en varias ocasiones, y sobre todo cuando la venida á Cádiz de nuestro angisto soborano D. Alfonso XIII, por el cele y

el tacto que desplegaron, transformando el hermoso buque «Alfonso XII" en un verdadero palacio regio flotante, por lo que fueron todos personalmente felicitados por S. M. el

Las reparaciones y trasformaciones que actualmente se están realizando en el magnifico vapor "Alfonso XIII" en los Astilleros de la Compañía en Matagonda, demuestran una vez más que la Trasatiántica Española puede competir y con ventaja con las grandes Companías Navieras del Extranjero.

Podemos, pues, los españoles, estar profundamente enorgullecidos de los magnificos vapores-correos que cruzan los mares desplegando en sus popas la gloriosa bandera roja y gualda, y en el palo mesana el popular pabe-Bón distintivo de la "Compañía Trasatlántica Española, de la que con tanto acierto lleva la alta dirección el Marqués de Comillas, gloria de la Marina mercante española.

Félix Lyon Famas.

Cádiz, 6-2-1908.

## SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS

DE INFANTERIA

Resultado de las altas obtenidas. Tenientes generales, 3; Generales de División, 5; Generales de Brigada, 18; Coroneles, 46; Tenientes coroneles, 125; Comandantes, 210; Capitanes, 580; Primeros tenientes, 369; Segundos tenienies, 34.-To-

Madrid 7 de Febrero de 1908.

PAGINA DEL MARTIROLOGIO

-Portera: ¿cuánto renta el cuarto? -Seis mil pesetas.

...... -¿Cuánto piden por el piso?

-Treinta duros.

-¿Pero si es un piso cuarto? 

-Veinte duros. -iPor Dios benditel ¿Veinte duros casi, en despoblado...? ......

-6...? -Quince duros, y diez reales para la por-

-¡Hombre, si habré encontrado el trébol de cuatro hojas que buscaba..! Vamos, vamos

Trepa el portero por el negro agujero de la escalera seguido por el peregrino. Pasan escalones y escalones, dan vueltas y revueltas. El explorador adelanta medroso el pie como ciego novicio.

Tal vez se imagine en el otro mundo, caminando hacia el infierno. Quizás se estremezca al pasar culebreando por su pensamiento, como un rayo, una idea aun mucho mas terrible: que lo van á asesinar cobardemente al férmino de la oscura ascensión. Por fin llega, y... retrocede desde la misma puerta. ¡Aquello no es una casa sin vivientes; es un sepulcro en espera de cadáveres!

total contract the contract of -¿Cuánto renta?

-Diez y siete duros. -Ensénemela. Pero... ¿esta grieta negra es

la subida? ¿Es que aqui solo viven reptiles...? Portero y buscador se sumergen por la hendidura tenebrosa, y al cabo de cuatrocientos carcomidos peldaños entran en el piso. El visitante en un golpe de mirada envuelve todo el cuadro, y sonriendo (con sonrisa que equivale á llantos), exclama:

- "Portero: ¿está usted bien seguro que esto se ha hecho para vivir hombres...? No sé si usted comprenderá que lo que me enseña no es ni ha sido aunca vivienda humana. ¡Adios! gent, the drawn and the control of t

-¿Cuánto?

-Diez y ocho duros.

-Veamos... ¡Hombre! ¡qué pisito tan alegre, qué buena distribución! ¡Gracias á Dios que di con el mirlo blanco!

...... isoppi meretae, energias proposeda, don 1851 -¿Qué, que no tiene agua, ni instalación eléctrica, ni cocina de cok, ni siquiera fregadero? Pero hombre jesto no es más que un cuarto de casal Job bendite! ¡Cédeme un poco de tu paciencia!" 

-- Veintiocho duros. -¿Por vivir tocando con la cabeza en el firmamento? ¡Usted 6 el dueño están locos de rematel Dios les curel 

-La portería está sola. A los repetidos golpes acude un gato, pega la carilla á los cristales del cuchitril y clava sus ojos de vidrio verde ea el visitante. Este concluye por internarse resuelto por la escalera.

El piso, debido a estar blanqueándolo, se halla abierto... ¡Qué amplitud tan hermosa, qué chorros de luz vierten las anchas ventanas! Allí nada falta, es una casa completa.

Ningún explorador ha suspirado más fuerte y satisfecho al tocar el triunfo de sus fatigas que suspiró en tal ocasión nuestro pe-

-¿Qué dice usted, portere? ¿Está usted en su juicio? ¿Cuarenta duros por esta casa? ¡Quede usted con Satanás!

Loco, fuera de si, el pobre buscader de hogar echôse á la calle con una nube muy espesa de lágrimas sobre el espiritu.

...... Por fin encontró lo que buscaba. Ya lo tenemos alegre por haber hallado un palmo decoroso de tierra donde sentar el "campamento". Ya tiene hogar, posesión que ansiaba, lo que fué delirio de cien dias y pesadilla de mil no-

Pero ... ¿qué ocurre? ¿Quiénes son esos hombres que á cada rato tocan á su puerta, preguntando por "la rubia", "la trigueña", "la gitana" y "la granadina"?... ¡Dies misericordio-

sol aSi en aquel cuarto tuvo ayer Venus un temploff

Gimiendo de angustia deshace el apenas formado nido, y sigue peregrinande por el dédalo de calles de la "Villa coronada"...

¡Qué fatigosa cuesta tiene que subir quien, figurando en las filas de la desdichada "clase media", intente en Madrid hacer hogari Peregrinará de casa en casa, sin hallar en ninguna condiciones, no ya de decoro, sino de habitabilidad material.

El menguado espacio que encierran los muros, no es suficiente muchas veces para el aleteo de los pulmones. Las vidas alli sumergidas serán marchitas aceleradamente...

Causa malestar inmenso ver esos albergues (cotizados á altos precios) donde la existencia constituye un serio problema, en cuyo aire eternamente flota el espíritu morboso. Y ese malestar hondo ocasiona, porque hay en tal espectáculo prueba irrecusable de la inhumanidad que tienen algunos "bienaventurados" para los que no lo son.

Lo esencial es edificar barato en el menor espacio el mayor número de "colmenas". Sacar con poco dinero una pingue renta. Lo demás... ¡poco importa! el Mibradier

Mi reproche no es sistemático para los mimados de la suerte. Amo á todos los hombres que ostenten el titulo de "buenos".

Pero... decidme: ¿no es cierto que el imperio de Satán, debe estar muy bien pertrechado de caseros?

Pelusilla.

## Estreno en Eslava

A José Alsina, de "El País".

Amigo Alsina: Los que escribimos tenemos que seguir la marcha que el periódico se ha impuesto, ó le han impuesto; y si en nuestras apreciaciones podemos perjudicar los intereses de la empresa ó propietarios de la publicación en cualquier concepto, debemos cejar en nuestro propósito y hacer muchas veces abstracción de la opinión particular, sacrificándola en aras de la más general ó de la que más convenga al director ó gerente del periódico, pues no es justo hacer daño á nadie y menos al que paga.

Como el Iema de Ejército y Armada es Independencia, Imparcialidad, Justicia, estoy obligado á dar mi opinión respecto à lo ocurrido el sabado último en Eslava en el estreno de la opereta La corte de los casados, original de Pérez Capo y musica de Foglisti.

La obra, que fué bien presentada y estaba perfectamente ensayada, no agradó á cierta parte del público, que ha dado en asistir à los estrenos para convertir el teatro en circo taurino.

No es que me ciegue la amistad hacia los autores, porque á fuer de imparcial, como puede verse en crónicas anteriores, les he "pegado" y "aplaudido", según a mi juicio merecían. Siempre que de estrenos me he ocupado, he senalado lo bueno y lo malo; aquélio para el elogio, y ésto para censurarlo; y si alguna vez se ha aplaudido sin merecerlo ó silbado injustamente, lo he explicado y comentado con arreglo y sujección al arte y según mi leal saber y entender.

No prentendo hacer ver que la nueva zarzuela sea buena, ni digna de figurar vein-te noches en el cartel, pero tampoco es acreedora à que una docena de señoritos desocupados aprovechen la ocasión para demostrar sus facultades interrumpiendo la representación con sus patadas, gritos y frases de mal gusto.

¿Que la obra es mala? ¿Que la música no es aceptable? Que los artistas no se aprenden los papeles, declaman mal ó desafinan? Pues mil medios tienen para demostrar su desaprobación sin necesidad de perturbar el orden ni molestar à los demás espectadores que también pagan su billete. A mi juicio, la mejor protesta, es no aplaudir y no volver a aquel leatro mientras la obra rechazada figure en el cartel. Así, escarmentaria la empresa, sin necesidad de que presenciáramos el yergonzoso espectáculo del sábado.

Cuando la claque intenta meterunarlauso para salvar la obra, nos desganitamos en liamaria agresiva é insolente, sin tener en cuenta que cuando intentamos "reventar" à un autor, pateamos, golpeamos las butacas, silbamos y pedimos la cubeza del músico ó del libretista.

Luego nos extrañará que aparezca un señor Franco dictando una ley por la que se castigue al que perturbe el orden en los espectaculos públicos!

Urge, amigo Alsina, que los críticos tea-trales se ocupen detenidamente de esta cuestión, y vean el medio de poder evitar estos escandalos.

También es necesario que las empresas dejen de imponer obras de este ó del otro autor; que sacrifiquen sus compromisos en defensa de sus intereses por bien del público, que es el que paga, y que se com-priman en sus consignas a la "claque", que más de una vez es la causante de los pateos y de las protestas de esos señoritos, que no son la opinión general ni la más entendida, sino la que más chilla y alborota, la que rechazó Todos somos unos y aplaudió La feliz pareja, plagio de La con-

quista del marido. Reconozcamos que "La corte de los casados" no es obra digna de figurar en el sicaliptico Eslava, que es demasiado inocente é infantil, que se aburrió soberanamente el público, pero no negaremos que en ella hay literatura y algo de arte que faltan en muchas obras sicalipticas de

grandioso éxito. La música es aceptable, y algún número como el del cuadro tercero, mereció repetirse, honor que no pudo otorgarse por la actitud belicosa de los señoritos que forman la nueva sociedad de reventadores titulada "Los del bacelao".

Hay que comprimirsel Pedro Cortabarria.

#### FEMER DES GLURIOS S Episodio de la guerra de Flandes 9 de Febrero de 1579.

En una de las muchas correrias que el Capitán D. Juan Francisco del Monte, Gobernador de la Lobaina, efectuó por el Maestrich (Flandes) tuvo la suerte de tropezar con 700 jinetes rebeldes, cuya fuerza era muy superior á la que él llevaba, puesto que ésta sólo eran 50 corazas y 25 carabineros; dando ocasión tan repentino cuanto desagradable encuentro, á aquel puñado de valientes, para realizaruna tan grande como increible proeza.

Marchando por un empinado camino que conducia à una enorme meseta, los carabineros que iban de exploradores, descubrieron acampados, á poca distancia de ellos, á las mencionadas tropas rebeldes.

Avisado el capitán Monte, de la presencia del enemigo mandó hacer alto, y tras de breve consulta con dos oficiales que le acompañaban, dividió á sus coraceros en cinco grupos, distanciándolos uno de otro en la forma que convenía á sus planes, dándoles además la consigna de aparecer simultáneamente á los toques de clarin en lo alto de la colina para simular eran las cabezas de otros tantos escuadrones.

Sonaron los clarines en diferentes sitios á un mismo tiempo, y como entonces se presentaron á los rebeldes flamencos, los cinco grupos de coraceros que parecian cabezas de escuadrones, aquellos emprendieron precipitada fuga creyéndose sorprendidos por numerosas tropas, siendo perseguidos por los nuestros, que les acribillaron atrozmente además. de aprisionar á muchos.

Quedaron en poder de los españoles, tres estandartes, más de 200 prisioneros y numerosas armas, cuyos trofeos le presentaron al insigne Alejandro de Farnesio, quien alabó y premió con largueza tan meritorio hecho.

Toma de Tafalla.

10 de Febrero de 1813. El valeroso caudillo navarro Espoz y Mina,

que, durante la invasión francesa en España, no dejaba tranquilos un momento á los invasores; se pertrechó de vestuario y municiones, en Deva en los comienzos del año 1813, y provisto además de dos cañones que le habian regalado los ingleses, y sin más artillería, el 8 de Febrero puso sitio á Tafalla, que la defendian 400 franceses.

El Gobernador de Pamplona, General Abbé, noticioso de lo que ocurría, acudió en auxilio de la plaza cercada, pero el intrépido Espoz y Mina, que ya el 28 de Enero le había derrotado en Mendivil, salió á su encuentro y le derrotó nuevamente en Tiebas.

Sabido en la plaza el nuevo descalabro, y perdida toda esperanza de auxilio, rindióse cuando ya los españoles, abierta la brecha, iban á dar el asalto.

No descansaba el valiente caudillo, burlando unas veces la persecución que le hacian los generales Abbé y Clausell, que obraban en combinación para aniquilarle, aceptando otras la lucha y haciéndoles sufrir descalabros, siguió hostilizando á los enemigos, y cometiendo denodadas proezas que le dieron justa fama de inmortal é imarcesible gloria.

# Traslación de los cadaveres

Ayer se verificó la traslación de los ataudes del rey D. Carlos y del principe heredero, asistiendo solo algunos familiares y el personal palatino.

Al despedirse las reinas Pia y Amelia de sus queridos muertos desarrolláronse conmovedoras escenas, á las que puso término el duque de Oporto, consiguiendo que se retiraran a sus habitaciones.

A pesar de llevarlos 24 mozos, la trasla-ción de los restos morta es de S. M. don Carlos fué penosa.

Luego fué transportado el féreiro del principe D. Felipe.

Los dos ataúdes quedaron depositados en la capilla, donde hoy se han verificado

sus funerales. Declaraciones de Ferreira

El jefe del nuevo ministerio portugués, en una interviú celebrada con un periodis-

Nada estaba más lejano de mi pensamiento. Me hallaba comiendo el lunes por la noche, cuando recibí una carta en que el rey me decia que acudiese à Palacio a las nueve y media.

"Fai, S. M. me encargó que formase Gobierno y yo acepté reconocido a su con-fianza en mi vieja é inmutable adhesión.

fianza al país ofrecen tarea suficiente. Por el momento yo no quiero hacer profecias; la experiencia de la edad me hace ser prudente en mis pronósticos. No sabemos si conseguiremos vencer, aunque esperamos que las medidas tomadas anulando los decretos de Francia nos valdrán la confianza de los portugueses hostiles al régimen excepcional ya definitivamente derogado.

la Providencia se ha complacido en poner en su joven personalidad el fondo serio nscesario para estas crueles circunstancias que está atravesando: sus facultades son tan notables que puedo afirmar se consagraré à su reinado simple y lealmente. Este joven de diez y ocho años, llevado por fatalidad al Trono, comprenderá su papel, y la Constitución y el progreso lendran en él un protector.

Lima, ministro del actual gobierno ha

dicho lo siguiente: "El nuevo Gobierno es de pacificación; quiere sinceramente mentener el orden público; quiere que aqui, como en el extranjero, se concentren nuestra buena voluntad y nuestros esfuerzos para mantener el país la situación normal y dar á todos confianza en lo porvenir. Esta confianza comienza à renacer desde hace cuarenta y ocho boras; la calma vuelve y

ninguna parte hay efervescencia. Esperamos que dentro de poco la intranquili-dad será reemplazada por tranquilidad, por la calma y prosperidad. Este es el deer y el deseo esenciales del nuevo Go-

El de jete los progresistas.—Ex-posicion de los cadàveres.

El Sr. Alpoim, jefe de los progresistas disidentes, que había huído á Salamanca poco antes del atentado, ha regresado anoche á Lisboa.

en la iglesia de San Vicente.

de, con el ceremonial tradicional. Desde ayer, y hasta el lunes, los ataúdes

están constantemente velados por oficiales del Ejército y de la Marina del Cuarto militar real.

Arqueros y guardias del Palacie tributan los honores.

Ayer, después de la ceremonia fánebre de trasladar los cadáveres, todas las misiones extranjeras fueron à Palacio à saludar al rey D, Manuel y à la reina doña

Hoy se ha permitido al público la entrada en el templo donde están de cuerpo

presente el rey y el principe heredero. Una muchedumbre inmensa se agolpa frente à la iglesia, manteniendo el orden la Policia.

El público entra por grupos de 30, desfilando silenciosamente ante los cadáveres. La coronacion de don Manuel

En casi todos los circulos políticos se cree que la ceremonia de la coronación del rey don Manuel no tendrá lugar antes de dos ó tres meses, y hasta se asegura que es muy posible que esta no se lleve á

El motivo de esto-se anade-se basará en las razones parecidas á las que para suprirmir esta ceremonia hizo valer el rey de

La diputación del regimiento de Castilla

Lisboa 9.

A las cinco de la tarde recibirá el ministro de Negocios Extranjeros, Sr. Wenceslao Lima, la diputación del regimiento de Castilla que ha venido à Lisboa para asistir à los fanerales del rey D. Carlos y del principe Felipe.

El proyecto de amnistía

Lisboa 9.

El próximo miércoles se reunirá el Consejo de Estado para examinar el proyecto de amnistia à favor de los marinos que se insubordinaron en 1905, y otros asuntos de interés general.

#### LOS REYES EN SEVILLA Llegada dei Rey

En el expreso de esta mañana ha llega-

En el andén estaban esperando al Rey da Majestad la Keina dona Victoria, los elementos palatinos, las autoridades y nu-

mayor. La Embajada de Succio.—A Cas-

Sevilla 9. Mañana, á la una, será recibida en au-

diencia la Embajada de Suecia, con el ceremonial de costumbre.

en honor de los embajadores. Los reyes han ido esta terde en automóvil à Casteliblanco.

Procedente de Cádiz ha llegado una comisión de diputados y senadores por aque-lla ciudad, acompañada del presidente de la Junta de obras del puerto de Cadiz.

El objeto del viaje de dichos representantes es invitar à los reyes à que asistan à la inauguración de las obras del citado

Una nueva claboración de cigarrillos se ofrecerá en hreve, según cuentan los periódicos, á los fumadores. Modavia hay quien fume! Pumar no es vicio, según personas competentes. Es... un entretenimiento.

¿Quién duda que el producir humo entre-tiene? El cigarro, según algunas gentes, fáciles de convencer, ayuda á pensar, y por eso los intelectuales de la buena cepa, cuando tienen que meditar hondo, se fuman un pitillo. En ésto, como en todo, cada cual es dueño de hacerse cuantantillusiones se le antojen. Lo admirable es que haya fumadores tan recalcitrantes que presieran quodarse sin comer à carecer del pitillo, En los comienzos del si-

gio xx! El tabaco, según los poetas, "sabe mal, pero arde bien" y constituye una renta muy sanea-da del Erario. Hay quien no sólo fuma el tabaco, sino que lo masca. ¿Hay algúa placer en ello? Debe haberlo, supuesto que hay quien lo

Los nuevos cigarrillos, serán indudablemente, mejores que los actuales, que muy pronto serán considerados como antiguos. Máquinas nuevas, procedimientos admirables se emplean en su elaboración. Pero ¿me-jorarán por eso las cualidades pésimas del

tabaco? Eso es lo dificil. En otros tiempos, el rapé ó polvo de taba-co, se absorbía por las fosas nasales. ¡Qué na-rices las de næstros respetables abuelos! Pa-recian tapizadas interiormente con hollín de las chimeneas. Así están ahora la tráquea y el exófago de los fumadores empedernidos. Pueda ser que andando los siglos, la buma-

Puede ser que andando los siglos, la huma-nidad llegue á persuadirse de que el producir humo de tabaco no resuelve ningún problema social importante, y entonces, el tabaco servira para cualquier cosa menos para elaborar

cigarrillos. Lo propio quizás ocurra con los bigotes y las barbas varoniles, que tampoco resuelven ningún problema social. Y puede que llegue

un día en que los varones fuertes se afeiten á diario, dejándose la faz tan monda como un

limón. Eso y el desterrar la costumbre ó entretenimiento de fumar constituiria un gran progreso en las costumbres... y en la limpieze, porque icuidado si es sucio el cigarro y el

llevar bigotazos y espesas barbas!

Pero es difici entrar por el aro de las conveniencias públicas y privadas. Al que hoy se atreviera á pedir la supresión del cigarro y á llevar la cara rasurada se le apedrearia. Y sin embargo seria un apóstol de buenas doc-

Con el entretenimiento, que no vicio, de fumar se sostienen millares de familias (argumento especioso) que viven de la elaboración de cigarros; y con el uso de las barbas y bigotes, se sostienen los barberos y pelu-

De modo que es preciso bajar la cabeza y transigir para que no se cierre la puerta à esos millares de operaries que viven... de entretenimientos sociales.

Abel Imant:

#### Marruecos

El Raisuli llegó à 15 kilómetros de Tánger, instalándose en Tchar-el-Hazid, at frente de 1.000 bombres; pero recibió un aviso del Guebbas dándole cuenta de noacceder á su petición de poner en libertad. à les montaneses prisioneres, y entonces continuó la marcha, entrando en Tánger à las once de la noche sin escolta.

El famoso bandido no aceptó lo propuesto por el Guebbas y entregando en la Legación inglesa á Mac-Lean, exigió la entrega de los montañeses.

Este se dirigió á su casa donde nadie leesperaba. Llega bien de salud, pero muy envejecido. Ha manifestado que se propo-

ne ir á Rabat y unirse á Abd-el-Azis. El Raisuli conferenció hora y media conel representante de Inglaterra Withe. Terminada esta conferencia, le fueron entregados los prisioneros moutañeses, marchando con ellos, y en Techar-El-Hazid, donde teula su campamento, ordenó

se le diera á cada uno de los libertados dos. duros y ropa. El Raisuli permanecerá tres dias en el campamento, marchando después á Ta-

zarcoult. Sostiene que es leal à Abdelaziz. Se le han entregado 4,000 libras; otras 4.000 le serán entregadas en el plazo de diez años, y se colocarán otras 15.000 á su nombre en el Banco del Estado.

cuenta de haber ocurrido una explosión à bordo del crucero "Jeanne d'Arc", resultando 14 tripulantes heridos. Todos ellos han sido conducidos al Hos-

Un radiograma recibido de Rabat, da

Se ignora como y porque causas ocurrió

#### la explosión, DESDE EL TREN

Sevilla 9.

Cuando' el tren en que viajaba el rey atravesaba los últimos kilómetros de la provincia de Córdoba, se vió desde el tren que unos guardias civiles, de los encargados de custodiar de trecho en trecho la via férrea, tenían junto a si a un hombre muerto y à dos hombres fuertemente maniatados.

Según lo que se ha podido averiguar, los tres individuos habian cometido un robo en Peñassor y se dirigian a cometer otro en Posadas. Sin saber que la linea estaba estrechisimamente vigitada, trataron de atravesarla; la benemérita les dió et alto; como lievaban consigo algunas herramientas de las usadas para robar, intentaron buir, por lo que los guardias hicieron faege sobre ellos. Uno cayó muerto y los otros dos fueron capturados y confesaren su delito y sus propositos.

#### EL SEPARATISMO EN CATABUNA

FRANCISCO JAUNE

Obra que es indispensable consultar para el que desea conocer este problema. De venta en la librería de D. Fernando Fe. Puerta del Sol, núm. 15, Madrid, á 3,50 pesetas.

## IMPERIALESY REBELDES EN MELILLA

Cuando supo el general Marina que habian llegado al campo fronterizo jinetes rebeldes y habían establecido en él un campamento para preparar la ocupación de la alcazaba de Frajana, envió a los jefes un aviso para que viniesen à darle cuenta de sus planes. Hoy vinieron en pintoresco grupo varios de ellos, montados en soberbios caballos y ataviados con trajes lujosos. El general los esperaba en el Gobierno militar.

La entrevista fué breve, pero terminan-te. El general manifestó à los moros que no puede consentirles establecer un campamento á las puertas de la plaza, ni predicar la guerra à las kabilas, como vienen haciendo mediante lectura de cartas del

Rogbi en los zocos. Los moros se apresuraron á anunciar que levantarán en seguida el campamento y se marcharon sin correr la pólyora. Coino en otras ocasiones semejantes, hicieron calurosas protestas de adhesión á Es-

paña. La intervención del general ha produ-cido, pues, el desendo efecto.

Ahora circula el rumor de que el pretendiente va a conceder una factoria no se sabe à quién. El comercio de Melilla está alarmado con este motivo.

#### 6000g-0-400g-40 BL ZAR AMENAZADO DE MUERTE Paris 9.

Según dice el Memorial diplomático, los recientes rumores sobre atentado al zar tenian algún fundamento.

Los terroristas vuelven à los antiguos procedimientos, procurandose inteligen-cia dentro del Palacio imperial. La emperatriz halló en el lecho del principe imperial un papel condenandole a muerte. como à su padre. Este encontró una carta igual bajo la servilleta. También se han descubierto, por casualidad, varios hilos eléctricos unidos á 17 bombas disimuladas. en diferentes sitios del Palacio. Se hau adoptado grandes precauciones.

ta, ha hecho las siguientes declaracianes: "Yo-dijo éste-soy ministro por deber.

"Cuanto à programa, no le tenemos, por una razón bien sencilla; la de que el de-volver la calma á los espiritus y la con-

"En cuanto al Rey, no parece sino que

Lisboa 9. Los féretros del rey D. Carlos y del prin-cipe heredero están expuestos al público

La traslación al panteón real se verifi-

cará el próximo lunes, á las dos de la tar-

Mas. detalles.

Lisboa 9

Lisboa 9.

Succia Gustavo V.

do S. M. el Rey, acompañado del ministro de Estado, Sr. Allendesalazar.

meroso público, que vitoreó calurosamente á los Reyes. El Rey, à poco de llegar, marchó á Ta-blada á jugar al polo con Viana y Soto-

tellblanco.

Por la noche habra banquete en Palacio

A invitar a los reyes.

GEMINIS, por Ramón Villegas.

Con un prólogo de Felipe Trigo, acaba de publicarse un libro, Geminis, en el cual su autor, el joven y ya ilustre escritor don Ramón Villegas y Bermúdez de Castro, se presenta por vez primera en el palenque literario.

Las tres novelas cortas que forman el volúmen son dignas de un maestro.

El cuento largo (la nouvelle francesa y el pacconto italiano), en el que dejaron pági-nas inmortales Daudet, Maupassant y D'Annunzio, apenas si es cultivado en España. Trabajo es que requiere una justeza de observación y una sabia propiedad de estilo, cualidades ambas que tan poco se adaptan al temperamento artístico, algo ampuloso y frio de nuestros novelistas.

Ramón Villegas la posee como ninguno. En intensidad, en color y en ambiente puede competir ventajos amente con los más célebres cuentistas extranjeros.

Geminis es de una fuerza descriptiva tan profunda y de una observación psicoló-gica tan exacta, que recuerda á las más bellas páginas de las famosas Novelas de ta Pescera, del inmortal autor de El fuego.

La nueva honrada, eminentemente psicológica, está impregnada de una fina y poética ironía que nos hiere en lo más profundo, despertando en nuestro corazón sinceras rebeldias contra un medio social adverso à la santa libertad del amor. Páginas llenas de vida, sobrias, como escul-pidas en mármoles helenicos por la precisión de sus trazos y la harmonía entre lo expresado y lo sentido por su autor. Y, por último, Savia nueva, manera nueva de expresión, que denota la flexibilidad del estilo y sabio dominio de la lengua.

Después de Cartas de mujeres de Jacinto Benavente, nada se ha escrito en castellano más sutilmente femenino, más delicado y fragii. Prosa de orfebre.

Ramón Villegas viene hoy á dar á nuestra literatura un matiz nuevo, personalisimo, destacándose de toda esa turbamulta que vocifera en un idioma retorcido y exótico, su garruleria sensiblera y cursi. En sus manos, nuestra lengua conserva todo

Reciba el joven escritor nuestros más entusiastas plácemes por tan admirable

Voces Perdidas, por Jorge Lavalle Cobo.

Su autor es un joven escritor argentino, que será en breve una de las más gloriosas personalidades de nuestra raza.

Desdeñoso de ese arte frívolo y exótico que tantos estragos causa en la mentalidad hispano-americana, expresa nitidamente en páginas impecables la armonía suprema entre la naturaleza de su patria y la condición de la raza que la habita.

El alma de la pampa, aquella alma fiera y sentimental que llora en la guitarra de Santos Vega, el inmortal Payador, palpita en todas las narraciones de este libro cou una exaltación lírica y un vigor de estilo desconocido en los anales de la literatura americana.

Agunas de estas escenas, impregnadas de una honda y sincera poesía primitiva, nos evocan algo así como una visión de la Andalucía trágica, del amor, del crimen y de la muerte; sólo que en vez de destarse sobre el fondo florido de las ribe del Guadalquivir ó de las márgenes del Darro, se proyecta violentamente como una sombra épica sobre las soledades de la pampa argentina.

Gauchos rencorosos y bravos galopan á través de sus páginas sobre potros ce-rriles, en busca de aventuras de amor ó en pos de sangrientas venganzas, con toda la libertad omnimoda de su vida salvaje. Es la pampa auténtica, sin las lentejuelas sentimentales y los colorines chillones con que se disfraza en algunas de las obras de Manuel Ugarte.

Todas las narraciones contenidas en este admirable volumen son igualmente bellas: pero yo guardo todas mis preferencias para ese cuadro estupendo de emoción sincera y de honda poesía que se titula

Jorge Lacalle Lobo viene á ocupar por derecho propio un lugar preemimente en la intelectualidad americana, al lado de figuras de tanto relieve, de pensadores tan robustos como José Enrique Rodo, Manuel Diez Rodríguez y Tulio M. Cestero.

Es sin disputa el más sincero y personal camino, porque satisface á una de las po-e todos. de todos.

Ciencias é industrias.

Uno de los mayores éxitos periodisticos de estos últimos tiempos, ha sido la publicación de esta Revista destinada á vulgarizar, como su título lo indica, los últimos adelantos de la ciencia y de la industria.

Su sumario es interesantisimo, y en él sobresale un importante estudio de Física sobre las propiedades de los cuerpos; otro de Geometria sobre lineas, ángulos y triángulos, y otros relacionados con dieha cien-

Son muy útiles además la sección de Voces útiles, en la cual se ocupa de apicultura y abonos, y la titulada Cosas del

Reciban la más cordial y entusiasta enhorabuena el ilustrado y pundonoroso oficial de Infantería de Marina, Licenciado en Ciencias exactas, D. Pedro Pilón Teruel y su señor hermano D. José, distinguido jurisconsulto de este ilustre Colegio, fundadores de dicha interesantisima Re vista, por el justo triunfo que han alcan-

Marceline Diaz Jurado.

## GURIOSIDADES

Las fumarolas de ácido borico.

En el centro de la región que se extiende desde Volterra á San Gemignano, casi á la misma distancia de Pisa, Florencia y Siena, se encuentra una curiosidad natural que no dejan de visitar los turistas que recorren la Tos-cana: las famosas fumarolas "soffioni", de donde se extrae la casi totalidad del ácido bórico que se consume en el mundo.

Hace poco más de un siglo, Hoefer y después Mascagni, analizaron los vapores de los "soffioni", comprobando que estaban cargados de ácido bórico puro. Haciéndolos barbotar en el agua, se separan para formar soluciones que pueden ser condensadas y dejar como residuo el acido cristalizable.

Un primer ensayo de explotación intentado en 1810, no tuvo éxito la concentración de las sofuciones, obtenida por el calor de un hogar alimentado con troncos, resultaba muy onerosa. En 1827, un francés, el conde de Larderelle ideó cantar el vanor por madio de relle, ideó captar el vapor por medio de un procedimiento análogo al que se utiliza para la explotación petrolifera, y utilizar directa-mente el mismo vapor como calórico. Con una primera materia en cantidad ilimitada y un calórico sin valor alguno, fué fácil y ventajosa la producción.

De trecho en trecho, los soffioni se escapan por entre las hendiduras naturales del suelo. Se forman alrededor de ellos pequeños estanques de albañilería grosera llenos de agua, que el barboteo de los vapores lleva á la ebulición al cabo de veinticuatro horas, carganda el lituido de veinticuatro por segundo el lituido de veintica de lituido de veintica de lituido de veintica de lituido el lituido de veintica de lituido de lituido de lituido de veintica de lituido de li do el liquido de un 1 por 190 aproximadamente de ácido bórico. Se conduce sucesivamente este líquido, por medio de tubos de madera, á una serie de otros estanques en los cuales se enriquece poco á poco hasta marcar 1'3 en

el arcómetro Baumé. Se manda entonces á los bacs de decanta-ción donde abandona las impurezas que lleva en suspensión y á anchas calderas de evaporación, en las cuales, el doble fondo, consti-tuído por placas onduladas de plomo, es ca-lentado por la circulación del vapor, captado directamente del suelo.

Este vapor, cuya presión alcanza de 3 á 4 atmósferas, tiene una temperatura de - 168 al salir de los pozos. Es un espectáculo curioso asistir á la overtura de uno de los grifos de captaje, de donde se escapa, con un estruendo de trueno, un chorro de vapor ardiente que alcanza más de 200 metros de altura, mientras que, bajo las plantas del espectador, el suelo se extremece como si fue-se la tapa de una enorme caldera en ebulli-

LA PROXIMA

En la Gaceta del 6 del corriente Febrero se anuncia la celebración de un nuevo concurso artístico, de los que de dia en dia adquieren entre nosotros mayor importancia. Sin alardear de profetas, sucederá lo que siempre; nos daran cuenta los periódicos de las novedades que se presenten, serán los llamados muchos y pocos los esco-gidos, se censurará la composicion del jurado, se regatearán los premios y surgirán entre los artistas las rivalidades que les son características, y el arte, que no puede faltar, á pesar del materialismo y de la prosa de nuestra época, seguirá su eterno

Nuestro público frecuenta las Exposiciones pero no los Museos, incluyendo en ellos el de Madrid, que ocupa lugareminen te y de todo punto excepcional en Europa. Dificilmente ae encontrarà un libro de viajes por España que no entone un cantico bien merecido en su loor; muchos vecinos y naturales de Madrid pasan su vida, sin haber dado un paseo por aquellas salas. Mas se aplaude la inteligencia musical del pueblo de Madrid que la de las artes del dibujo. No se educa en questros jóvenes el sentimiento artístico; existe como si dijeramos en barbecho y esto contribuye, no poco, à que no dén el resultado que pudiera esperarse, las Exposiciones.

Faltan hoy al arte los opulentos protectores que había en otras épocas, como falta espacio en las casas y aun en los edificios públicos para las grandes obras pictóricas. Más popular es un torero que el más excelente de nuestros artistas; los mismos premios que se conceden tardan en otorgarse en realidad, aunque en un didloma se den, y no nos dejará mentir lo que ha pasado con el grupo escultórico Sagunto", para cuya recompensa se ha pedido un crédito extraordinario, por faltar consignación en el presupuesto. Francamente, mientras esto suceda, la protección oficial-y hoy no existe otra-no será gran estimulo para nuestros cultivadores

de las bellas artes. De cien señoritas de clase distinguida, no bajarán de setenta las que tocan ó rascan el piano y apenas se dedicarán diez á las artes del dibujo, que en el extranjero proporcionan noble y honrosa ocupación

quien á ellas se dedica. À pesar de todo el antiguo principio de que el mérito en las artes puede ser juzgado una vez expuesto al público, hace que en todas partes se conserven las exposiciones, y en nuestra patria son más antiguas de lo que podría creerse, atendiendo á su renovación en el reinado de Don Fernando VII.

Pero son tan viejas como las exposiciones las censuras que se han dirigido á los críticos ó aficionados á la crítica sin elementos bastantes para convertirse en jueces. Todo el mundo sabe la historia del zapatero que criticaba el calzado en una figura pintada por Apeles que aprobó las observaciones del hombre del pueblo; pero no las que se atrevió á indicar saliendo de la esfera propia de su oficio y ocupación

Leusurase à los jurados por la fácil admisión de obras y los mismos que le dirijea tales cargos acentúalos aún más, después de adjudicados los premios, ¿toda vez que se admite al público á examinar y juzgar las obras, no podían también recogerse sus votos? Entendemos que sería un modo de juzgar como cualquier otro y que mereceria ensayarse en esta época de raras innovaciones; que sabemos donde comienzan, más no donde terminan.

A. BALBIN.

MARINA DE GWERRA

Concurso de «pedettes» en Francia.

Para estimular la construcción de peque-nas embarcaciones, el ministerio de Marina de Francia, por iniciativa del club náutico de viza na adierto un concurso par de escuadra, cuyas pruebas se efectuarán en el mes de Abril próximo en aguas de dicho puerto, y en las cuales podrán correr todas las embarcaciones construidas en Francia que lleven las condiciones requeridas.

Como resultado de esas pruebas, del recorrido é independientemente de los premios que puedan alcanzar los vencedores, el mi-nisterio de Marina se compromete à adquirir la embarcación que sea clasificada en primer término por el jurado, sea el que fuere el motor y á comprar una ó varias que utilicen exclusivamente el petróleo común como combustible, pudiendo admitirse el alcohol para

todos los otros servicios de á bordo. Las condiciones generales que deben llenar dichas "vedettes", son: casco de acero; eslo-ra, 9 á 10 metros; manga la suficiente para asegurar una buena estabilidad á la nave (4'5); calado real, máximo, en carga, á lo sumo 1'90; velocidad en pruebas, 10 millas. La tripula-ción constará de cuatro personas: el patrón, dos marineros y el maquinista, y podrá lievar

ocho pasajeros como minimum.

El motor funcionará, de preferencia con petróleo, de la clase que se encuentra en el comercio corriente, pero sin mezcla alguna de gásolina; será fuerte y de marcha regular

y segura, sin producir raido ni trepidaciones, y de escape silencioso. La provisión del com-bustible se efectuará, así como la de agua dul-ce, sin dificultades ni maniebras pesadas.

Las embarcaciones que se presenten a con-curso serán previamente inspeccionadas por un jurado compuesto per individuos del Club Nautico de Niza y Oficiales de Marina desig-nados por el Gobierno (un teniente de navio o capitan de fragata, presidente; un maquinista, un inscriero y un inspector de la inscrip-ción maritima) cuyo jurado examinará las embarcaciones á flote y en tierra. El recorrido en las pruebas será de 8 á 10

millas, apreciándose durante ellas el consumo de los motores; pero efectuarán en conjunto una marcha en alta mar, cuando menos de 30 à 40 millas, con objeto de apreciar las condiciones marineras de las "vedettes".—X

CUENTO

## CAMPO

Torcieron por la estrecha vereda á cuyo término era el pueblo irregular esparcimiento de casitas blancas, y se internaron con paso doctoral por el bosque vecino.

Marchabau despacio. Apoyaba su cabe-za la lugareña en el hombro del mozo, en tanto manejaba cariñosamente con las suyas, la mano con la cual habia hecho él un dulce yugo para su talle.

Se incendiaban en la lejania del Poniente un grupo de nubes blanquecinas y el sol asomaba por el confin de la planicie la mitad de su cabesota de gigante rubio.

Con las brisas de la tarde se difundian los perfumes de la floresta. Los gratos murraullos del hosque acariciaban los oidos, trayendo al espíritu una vaga y dulce tristeza. Por donde se habian internado confandian los árboles su ramaje, doselando una alamedo propicia á los ena-morados. De vez en vez, una ráfaga de viento hacia croar agricmente las ramas arrastrando consigo la bojarasca seca.

Erraron largo tiempo, yéndose à sentar bajo un grupo de castaños donde las hojas secas eran más abundantes. El mostrábase gravemente serio y al sentarse acercose à ella, que lo mirana, sonriéndole melancólica de vez en cuando, como para llamar con la suya la sonrisa de su cora-

-Tú no me quieres, Naya, tú no me quieres, dijo por fin el mozo taciturno. Ella envolviéndole en la onda magnética de su mirada y acariciandole con les effuvios de su alianto grato, replicóle quejosa: -No Carlos, no. ¡Si no podemos retardarlo más, si tú lo sabes!...

Y se miraron un momento unidos por la misma preocupación, comprendiendo acaso por primera vez, él lo justo y ella lo grave de la demanda.

Naya rompió el silencio: —No podemos aguardar más,—dijo ve-lada la voz por los sollozos.—Yo sé que tú eres hueno, yo sé que me quieres, pero... Y avergonzada de pronunciar la dolorosa afrenta en alta voz, inclinó la garrida cabeza para susurrar en el cido del mozo la justificación de su apremio, mientras él la escuchaba sin mirarla apenas, con la vista fija en el dilatado laberinto de troncos por cuyos vanos se filtraban las penumbrosas claridades del crepúsculo: crepúsculo lento que iba arrastrando su agonia por toda la gama del gris inde-

-Yo no he cometido más delito que mucho quererte. Por nuestro hijo, Carlos, no me abandones...

Hubo otro silencio angustioso. Carlos le puso fin. I —No seas niña. Tú sabes que yo te quie-

ro; sabes que solamente por realizar ese deseo no levanto cabeza del trabajo, aven-tajando en él á las mismas bestias.

Yo no quiero que tu nombre se diga en las murmuraciones de la plaza, no... Yo quiero casarme contigo.,. Pero ahora... Oué hariamos ahora? La moza movia tristemente la blonda

cabeza abatida. -Dos meses podremos aguardar ¿Verdad que si? Vendrá en ellos la época de la

siega y el trigo llenará nuestras trojes; yo trabajaré además en la molienda y como trabajaré mucho la maquila será abun-Y al decir esto, el mozo jadeaba cual si

efectivamente, concluyese de realizar los trabajos enumerados.

-¿Ý nos casaremos?—preguntó ella, y después, guiada por la eterna duda feme-

nil:-¡Júramelo Carlos, júramelo, por le que más quieras en el mundo! Alzó él la cabeza varonil, fijó arriba la

lealtad azul de su mirada y dijo luego de haber besado la cruz que formó con dos

-Te lo juro... por el hijo por quien me

lo pides! Y casi no acabó el juramento, pues comprendiendo Naya su indiscreción, inte-

rrumpió emocionada: -¡No me lo jures. Carlos... si lo sé, si lo sé; no me lo jures...l Desfallecia el crepúsculo. Se alzaron, y

después de olvidar las pasadas inquietudes mecidos en la felicidad presente, acariciándose, hablaron de mil cosas distintos. El niño sería rubito como su madre. El le compraría una de aquellas cadenitas de piropos que habían visto en la población. Así hablando, aballaron despaciosamente, sostenidos uno por el otro, tropezando torpes en les terruños acariciados por el soplo blando de la brisa, que jugueteaba con sus cabellos arrultados por amables ensuenos de trigo: idealismos de labriego que cimentan sobre las mieses doradas la felicidad de toda una vida.

Llegaron á la vereda estrecha á cuvo término las casas del pueblo fingian el repeso de un bando de palomas, con las primeras sombras. Allí se separaron para no ser vistos. Cuando ya estaban distantes algunos pasos, Naya clamó con voz ate-

-No olvides lo prometido, Carlos... Que no he cometido más falta que quererte... Si para la siega no nos casamos, tendré

que marcharme del pueblo, seré una... Y el mozo no sintió remordimiento de conciencia ni arrepentimiento de malas acciones. ¿Cómo había de abandonar á aquella mujer, si era el casarse su único deseo, si la queria con toda su alma?

Alguien que vino de allá, de la aldea, me dijo que un pedrisco había destruído la cosecha, sembrando el excidio en la co-

Alfonso Hernandez Catá.

# DESDE FERROL

Noticias de Marina. - Del Aposall sa sa tadero. M so Tha

Embarca en el crucero "Reina Regente" el segundo contramaestre graduado D. José Loi. ra Palmeiro. Cesa en la Sección y embarca en la fraga-

ta "Asturias" el tercero Luis Rodriguez Vi-Desembarca de la "Asturias" y pasa u la Sección en situación de excedencia forzosa el

tercero Enrique Núñez Cerdido. -Se expidió salvo conducto el segundo graduado D. Donato Rodriguez Bargas, para que haga uso de la excedencia forzosa en Ga-licia y Madrid. —Pasó asignado á la lancha de vapor "Rull"

para el servicio de vigilancia en la Coruña, sin dejar de pertenecer à la factoria el tercer maquinista subalterno D. Juan Guzmán Cas-

### Espectáculos para hoy.

Real.—No hay función. Español.—A las nueve.—La estrella de Sevi-lla ó Sancho Ortiz de los Roelas.

Comedia.—(Beneficio del Centro Alcareño.) -A las nueve.-El amor vela. Princesa.-A las nueve.-El preceptor y Ni-

Lara.—A las echo y media.—La presidenta del Supremo.—Los de Lara —Los intereses Apolo.—A las siete. - El santo de la Isidra por Julio Ruiz.—La reina mors.—Cinematógra-fo nacional.—La alegria de la huerta por Julio

Zarzuela.—A les seis.—Bohemios.—La Gran Vie.— La patri chica.—El maestro Campanone.

Cómico,—A las siete.—El señorito.—¡Olecon ole!.—¡Que se va á cerrar!—Alma de Dios. Eslava. - Alas siete. - La corte de los casados. -La hosteria del Laurel.-La corte de los casados.—La alegre trompeteria.

Martin.—A las seis.—La balada de la luz.—
La marcha de Gádiz.—El maldito dinero.—El

santo de la Isidra.—Entrenaranjos.
Coliseo Imperial.—A las seis.—Matrimonio civil.—León... Pérez y García (estreno).—La victoria del general. — Más vale maña que

Novedades -A las seis.-La banda de trompetas. – El navarro. – La última copla. – Ense-nanza libre. – Las bravias. – El Lobato.

mo del Fomento Naval. Son Bernardo 19

76 POLLETIN DE EJERCITO Y ARMADA

cuaudo miraba á sus dos hijas, y decíase á si mismo, que entre las mil rarezas de este mundo extravagante, las extravagancias de

que era testigo tenian su encanto. Durante este tiempo, Clemency Nevceme, habiendo desempeñado su encargo en la cámara á fin de tener su parte de noticia, bajó á la cocina, donde su «coadjutor» M. Bretaña digería su comida en medio de colección de cazuelas, ollas, tapaderas, tan resplandecientes que parecia estaba sentado en el centro de un salón cubierto de espejos. Sin duda la mayoría de estos no lo retrataban de un modo muy lisongero; no eran tampoco en su totalidad iguales en sus reflexiones.

Unos le reproducían con un rostro muy dilatado; otros con un rostro demasiadamente ancho. Estos le daban aspecto amable; aquellos lo representaban atrozmente feo, cada uno segun su modo de refiejar, pareciéndose en esto á las opiniones diferentes de la muchedumbre sobre un mismo objeto. Todos sin embargo retrataban ensu centro á un individuo sentado con una pipa en la boca y una botella de cerveza á su lado, el cual sonreía afablemente á ClemenLA BATALLA DE LA VIDA

cy que se hallaba sentada en la misma.

Pues bien, Clemency, dijo Bretaña, ¿que sabeis á esta hora en punto á noticias?

Clemency refirió las noticias á Bretaña, quien las acogió con benevolencia. Una graciosa metafórmosis se había verificado en él. Habia engruesado, estaba mucho mas encarnado, era mas jovial y mas amable bajo todos conceptos. Se hubiese dicho que su rostro, despues de haber sido oprimido por medio de un lazo, se había ensanchado de repente y con libertad.

-De la obra de Snitchey y Graggs, aun supongo, dijo aspirando algun tiempo el humo de su pipa, faltan las firmas, firmas que será precise estampemos quizá, Clemency. We will be delicated to the territorial

Oh! gnisiera que hubiese llegado mi vez, dijo Clemency.

¿Vuestra vez..? ¿de hacer qué..? —De casarme, Bretaña. Benjamín quitó la pipa de su boca, v

prorrumpió en carcajadas. -En efecto, dijo, poseis todo lo que es preciso para esto. Pobre Clemency!

80 FOLLETIN DE EJERCITO YARMADA

he vivido en esta casa, donde he oido un «muudo» de discusiones que han trastornado mi imaginación.

Así, después de todo esto, mi opinión es que para velver su reposo y para encantar mi vida, nada veo mejor que una «cáscara

A propósito de esto, Clemency se disponia a expresar una idea; pero Bretaña se apresuró á emitirla.

-«¡Combinada!» añadiógravemente con un dedal.

-Haced lo que querais... ¿y la conseeuencia? ¡eh! dijo Clemency cruzando sus brazos y acariciando sus codos para expresar la alegria que le producía esta confe-

-No es cierto, dijo Bretaña, que estopuede ser considerado como una buena filosofia... Tengo mis dudas respecto de esto. Pero en fin, mé satisfago de ello. Ved cómo habeis cambiado en favor vuestro, dijo Clemency.

-Lo que me admira, sobre todo, dijo Bretana, es que este cambio sois vos quien le ha producido, Clemency, ¿Vos! y sin LA BATALLA DE LA VIDA

risa; una sonrisa triste, pero llena de afecto fraternal. Y al ver el radiante rostro de su hermana, al oir su hermosa voz cantar la felicidad del regreso, reflejaron tambien en el suyo la esperanza y la alegría.

El doctor Jedler, á pesar de su sistema filoséfico que practicaba raras veces, pero que los filósofos mas célebres no proceden de distinto modo, el doctor Jedler no podia prescindir de interesarse por el regreso de su pupilo, como se interesaba por un acontecimiento grave.

Tomó otra vez asiento en su elevado sillón; extendió de nuevo sus piés sobre el tapiz; después leyó y releyó muchas veces la carta entregándose á innumerables comentarios. ¡Ah! Irubo una época dijo él doctor mirando al fuego, en que tú y el Gracia acostumbrabais á correr juntos, con un brazo caido y otro levantado. ¿te acuer-

das de ello? -Si, contestó con su amable sonrisa, v moviendo rápidamente su aguja.

¡Dentro de un mes, dia por dia! dijo el doctor con aire pensativo... Y entonces donde se hallará mi querida Marión!

Jamás separada de mi hermana, con-





ticulos industriales y esquelas de defun-ción, de novenario y de aniversario en todos los periódicos, com los mayores des-cuentos, en LA SOLUCION San Vicente, 12; telé-fono 1.457. Madrid. Pedid tarifas gratis. — Combinaciones económicas.—Propagandas es-peciales.

# Compania de Seguros reunidos OLÓZAGA, NUM. 1

hancias en todas les provincies de l'apolie, francis y Cortagni...di afica de existencia....Seguros contra incondice

El dia 17 de Diciembre saldra de Bilbao, el 20 de Santander y el 21 de Coruña, el vapor "Alfonso XIII", directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacifico con trasbordo en Habana al vapor de la linea de Venezuela à Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Sante Domingo.

El dia 26 de Diciembre saldrà de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, el vapor "Buenos Aires" directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba é Isla de Santo Domingo. También admite pasaje para Puerto Plata con trasbordo en Ila.

El día 11 de Diciembre saldrá de Barcelona, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor "Antonio López", curectamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Lamón, Colón de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curação, Puerto Cabello y La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panama con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinaciones para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Carúpano, Coro y Cumaná con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Curação.

El dia 17 de Diciembre saldrà de Liverpool y el 7 de Barcelona habiendo hech las escalas intermedias, el vapor "C López y López" directamente para Géncva, Port-Said, Suez, Colombo Singapore y Manila surviendo por trasbordo los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India Java, Sumatra, China Japón y Australia.

El dis 3 de Diciembre saldra de Barcelona, el 5 de Malaga y el 7 de Cadiz, el vapor "León XIII", estamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El dia 17 saldrá de Barcelona el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, el vapor "M. L. Villaverde", directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso haciendo las escala de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Limea de Fernando Pão.

El dia 25 de Noviembre saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor "San Francisco para Fernando Póo con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Linea de Tanger.

Salidas de Cádiz: Lunes, miércoles y viernes. Salidas de Tanger: Martes, jueves y salados.

Estos vapores admiten carga en las con iciones más favorables, y pasajeros, à quienes la Compañía de atojamiento muy cómodo y trato esmerado como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas à familias. Precios convencionales por camo en su lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos de lmundo, servidos por líneas regalares. La empresa puede asegurar las mercancias que se embarquen en sus buques.

Estos vapovos admitus cargo en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy so modo y testo comerado, como ha acreditado en su dilatade servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camaroles de suje. Belsque per pasajes de ida y vueita. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo servidos por libras regulares. La empreza puedo asegurar las mercancias que se embarquen en sus buques.

A VISOS ENPORTARES: Redains en les Acces de expertación.—La Compañía hace rebijas de 20 por 100 un tes fletes de determinados articulos, con arregio à fo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria Comercio y Chras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la Gueska del 22 del mismo mes.

The second of the second secon

## A la Guardia civil, Carabineros y demás cuerpos del Ejército Benernérito



TLANCA REGISTRADA

Patente invensión

nům. 41104 por 20 años

en sus diversas variedades para la limpieza y abrillantado de los correajes, vainas y cartucheras. Es la admiración de cuantos la emplean. Ni AJA, ni se CORRE na MANCHA. Es IMPERMEABLE, suaviza y conserva las guarniciones en estado perfecto y duradero y su brillo es similar al propio CHAROL. Léase la circular remi-

Remítense gratis facturas de pedido y atendemos cuantas explicaciones se nos

De venta en todas partes, y en el Depósito general, Plaza Mayor, II, segundo

Precios del frasco: amarillo, 1'50 pesetas; blanco, 1'50; negro intenso, 0'50 avellana, o'50. Los pedidos, de 20 frascos en adelante, se sirven francos de porte y embalaje á la estación más próxima

## GRAN RELOJERÍA DE PARIS

Entre el inmenso surtido de relojes de todas marcas, formas y clases, ha recibido el 51. Thierry el adjunto grabado, especial por lo elegante de sus adornos; su máquina, compite con los de grandes sh eshabelos as

La prueba de nuestro aserto es el gran número de pedidos com que nos favorece á diario nuestra numerosa clientela.

Reloj novedadl, ¡caja nogal pulidol, con adornos de metal dorados al fuego, de gran duración, adornos artísticos, fuerte maquinaria y precisión, sonería de horas y medias, con despertador fuerte y sonoro, 30 horas de cuerda, altura 60 centimetros.

32 pesetas en cinco plazos mensuales

[[Pedid EL LUXUS!

FUENCARRAL, 55.-MADRID

74 FOLLETIN DE EJERCITO Y ARNADA

testó alegremente Marión; porque desde nuestra mas tierna infancia, Gracia era todo para mí.

-Es verdad, querida, es verdad, dijo el doctor. Gracia era ya casi una mujer, una buena ama de gobierno, y después como era amable y bondadosa, como olvidaba muy pronto sus deseos para satisfacer los de otro. Jamás te he oido defender pada con obstinación, Gracia, mi querida hija, y no es este sin embargo el único motivo. -Temo haber cambiado mucho en dis-

favor mio desde esa época, respondió Gracia sin dejar su labor.

-¿Y cuál era ese motivo querido padre? -Alfredo, naturalmente, contestó el doctor. Querias exclusivamente que se te llamara la mujer de Alfredo, y hubieras preferido, creo, ese título al de duquesa, si tehubiera sido propuesto.

-¿En verdad? dijo tranquilamente Gra-

-Pues bien, ¿lo has olvidado? preguntó

Me parece tener una idea vaga de eso, contestó; pero hace tiempol. y se pueo a tararear una canción antigua que deleitaba LA BATALLA DE LA VIDA

En este momento se hallaba Mr. Bretaña en un estado de felicidad completa, y el placer de la pipa le embargaba tan agradablemente, que apenas tuvo valor para volverse hacia Clemency y decirle con tono grave: Making & asager as retiev and then

-Habeis formado muy buena opinión de mi, Clemency, y esto no me admira, porque jamás he sido lo que soy hoy. En mi tiempo he hecho una porción de investigaciones, y he leido muchos libros de filosofía; porque en mi juventud he seguido la carrera literaria.

-Es verdad, exclamó Clemency con admiracion.

Sí, continuó Mr. Bretaña aproximadamente por espacio de dos años he permanocido oculto tras un mostrador de librero, dispuesto siempre á lanzarme y á asir del cuello à cualquiera que intentara llevarse un volumen.

Después de esto he desempeñado el destino de comisionista en casa de un fabricante de corsés, que me hacia llevar sus mentiras en cartones cubiertos de lienzo encerado, circunstancia que me privó de la confianza de la especie humane. Despuée

78 FOLLETIN DE EJERCITO Y ARMADA

Por su parte Clemency se entusiasmóextraordinariamente con esta lisonja.

-Sí, dijo, poseis todo lo que es preciso para esto, do es cierto?

Nunca os casareis, estais convencida de ello, dijo Mr. Bretaña, tomando de nuevo su pipa.

Verdaderamente... do creeis? pregunto sencillamente Clemency.

Mr. Bretana movio la cabeza.

-Hay para ello poca suerte, dijo.

Y vos, preguntó Clemency, ono pensais en casaros un dia de estos?

Una pregunta tan imprevista sobre un objeto tan importante, exigia reflexión. Después de haber arrojado al aire una gran nube de humo, que comtempló dirigiendo la cabeza unas veces hacia una parte, otras hacia otra, cual si esta nube hubiera sido la pregunta misma que necesitaba examinar bajo todos aspectos, Mr. Bretaña respondió que aunque no estaba decidido sobre este punto, lo creia, sin'embargo pesible tarde ó temprano.

-Gualquiera que sea la mujer con quien os caseis, me intereso en au felicidad, eselamo Chemency.

LA BATALLA DE LA VIDA

75

al doctor. Alfredo tendrá muy pronto una, esposa, dijo, pasados algunos momentos, y entonces todos seremos felices. Mi encagopara los tres años toca á su término Marión: no he tenido dificultad en desempeñarlo.

Dire à Alfredo al presentarle à él, que no has cesado de amarle tiernamente, y que no ha necesitado de mi intercesión durante su ausencia. ¿Le podré decir esto, amor mío?

Dilo, querida Gracia contestó Marión, que jamás se desempeño un cargo mas liberal, mas noblemente y con mayor resolución. Dile que nunca he cesado de amarle,

y que cada dia te amo mas. No, dijo alegremente Gracia abrazando a su hermana, nada de eso le diré. -

Es preciso dejar á la imajinación de Alfredo el cuidado de inferir tu mérito. La imajinacion será en ello generosa como la tuya, querida Marión.

Dicho esto, prosiguió la labor que habíadejado un instante al oir las palabras afectuosas de su hermana; después empezo de mievo la canción favorita del doctor, mientras que él, extendido en su elevado sillón, escuchaba llevando el compás sobre sus rodilles con la carta de Alfredo. De yez en